

Bản án số: 15/2019/HS-ST
Ngày 20/3/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Cơ Dũng

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Thùy Dương
2. Ông Lâm Viên Đức

- Thư ký phiên tòa: Bà Vương Thanh Ngọc – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 11

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Ông Lê Hữu Đức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 20 tháng 3 năm 2019 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 14/2019/TLST-HS ngày 22 tháng 02 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 13/2019/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo:

Đoàn Kim Phước; sinh ngày 30/11/1976 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: xx Phó Cơ Điều, Phường x, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con bà Đoàn Thị Kim H, không xác định được tên cha; bị cáo có vợ tên là Châu Thanh H, có một con tên là Đoàn Thanh Kim T; tiền án: Có 01 tiền án. Ngày 29/10/1999 bị Tòa án nhân dân Quận 11 xử phạt 15 tháng tù về tội “Cưỡng đoạt tài sản” theo Bản án số 359/HSST, bị cáo chưa nộp tiền án phí hình sự và án phí dân sự; tiền sự: Không có; nhân thân: Ngày 14/6/1996 bị Tòa án nhân dân Quận 11 xử phạt 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 20 tháng, theo Bản án số 23/HSST. Ngày 07/5/1998 bị Công an Quận 11 xử phạt hành chính 500.000 đồng về hành vi “đánh bạc”. Ngày 28/6/2001 bị Tòa án nhân dân Quận 11 xử phạt 24 tháng tù về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” theo Bản án số 100/HSST. Ngày 11/7/2012 bị UBND Quận 8 đưa vào cơ sở chữa bệnh 24 tháng về hành vi “sử dụng trái phép chất ma túy” theo Quyết định số 5648/QĐ-UBND. Ngày 11/6/2014 bị UBND Quận 8 áp dụng biện pháp quản lý sau cai nghiện thời gian 24 tháng theo Quyết định số 64168/QĐ-UBND; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/12/2018; có mặt.

- Bị hại: Ông Diệp Trọng K, sinh năm 1947; địa chỉ: xx Âu Cơ, Phường x, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 09/12/2018, ông Diệp Trọng K đỗ xe biển số 51M5-2568 trước cửa nhà số 94 Tân Khai, Phường 4, Quận 11 nhưng vẫn để chìa khóa trên ổ khóa xe và vào nhà làm công việc. Một lúc sau, khi quay trở ra thì ông K phát hiện chiếc xe đã bị mất trộm. Đến ngày 11/12/2018 ông K đến Công an Phường 4, Quận 11 trình báo sự việc. Công an Phường 4, Quận 11 lập hồ sơ chuyển đến Công an Quận 11 xử lý.

Đến ngày 27/12/2018, đối tượng Đoàn Kim P đến Công an Phường 4, Quận 11 đầu thú và khai nhận: Vào khoảng 07 giờ 30 phút ngày 09/12/2018, P đi bộ đến trước nhà số 94 Tân Khai, Phường 4, Quận 11 thì phát hiện phía trước nhà có một chiếc xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 51M5-2568, chìa khóa vẫn còn cắm sẵn trên ổ khóa xe nên nảy sinh ý định chiếm đoạt. P đi đến chỗ để xe, lén lút đẩy chiếc xe ra đường rồi nổ máy chạy đi. Sau khi chiếm đoạt được xe, Phước mang xe đến trước Trung tâm Y tế dự phòng Quận 6 và gặp một người tên là Phương (không rõ lai lịch, là người quen biết với đối tượng P do cùng đến Trung tâm Y tế dự phòng Quận 6 uống thuốc điều trị bệnh) và bán chiếc xe trên cho Phương với giá 2.500.000 đồng. P đã tiêu xài hết số tiền trên.

Vào lúc 15 giờ ngày 28/12/2018, bà Trương Đoàn Kim Ph (là cô ruột của Đoàn Kim P; ngụ tại số xx Phó Cơ Điều, Phường x, Quận 11) đến Công an Quận 11 giao nộp chiếc xe biển số 51M5-2568 và cho biết: Vào lúc 14 giờ cùng ngày, có một thanh niên (không rõ lai lịch) mang xe đến nhà giao cho bà rồi bỏ đi. Bà Ph biết chiếc xe này do Đoàn Kim P lấy trộm của người khác nên mang giao nộp Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11.

Theo Kết luận định giá tài sản số 134/KLĐGTS ngày 28/12/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 11 kết luận: “Hội đồng nhất trí giá trị xe máy hiệu Yamaha Sirius màu xanh, biển số 51M5-2568 đã qua sử dụng, tại thời điểm ngày 11/12/2018 là 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng)”.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, bị can Đoàn Kim P khai nhận do không có nghề nghiệp và không có tiền tiêu xài nên khi phát hiện thấy chiếc xe không có người trông coi thì bị can nảy sinh ý định chiếm đoạt tài sản bán lấy tiền tiêu xài. Bị can đã thực hiện hành vi chiếm đoạt chiếc xe như đã nêu trên.

Vật chứng của vụ án gồm có:

- 01 USB ghi lại hình ảnh hành vi của bị can Đoàn Kim P chiếm đoạt tài sản được trích xuất từ camera an ninh của Công an Phường 4, Quận 11.

- 01 xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 51M5-2568, có số máy 3S31-051604, số khung RLCS3S310-6Y-051604 do bà Trương Đoàn Kim Ph giao nộp. Qua xác minh, Công an Quận 11 xác định được chiếc xe trên do ông Hồ Xu H (cư trú tại 127/46B Âu Cơ, Phường 14, Quận 11) là chủ sở hữu. Ông H khai giao chiếc xe trên cho cha là ông Diệp Trọng K sử dụng làm phương tiện đi lại. Ngày 09/12/2018 ông K để chiếc xe trên trước nhà số 94 Tân Khai, Phường 4, Quận 11 thì bị mất trộm. Cơ quan Cảnh sát điều

tra Công an Quận 11 đã xử lý vật chứng, trả lại chiếc xe trên cho ông K (BL 36-41, 59-64).

Về dân sự: Ông Diệp Trọng K đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường dân sự gì khác (BL 42-43).

Tại Bản cáo trạng số 18/CT-VKSQ11 ngày 18/02/2019, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Đoàn Kim P tội danh “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo Đoàn Kim P có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác có trong hồ sơ vụ án;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào lúc 07 giờ 30 phút ngày 09/12/2018, tại trước nhà số 94 Tân Khai, Phường 4, Quận 11, bị cáo Đoàn Kim P đã có hành vi lén lút chiếm đoạt chiếc xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 51M5-2568 của ông Diệp Trọng K đang đỗ phía trước nhà. Hành vi của bị cáo đã bị camera an ninh của Công an Phường 4, Quận 11 ghi lại.

Tài sản bị chiếm đoạt là chiếc xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 51M5-2568 có giá trị là 10.000.000 đồng.

Bị cáo thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản nhằm mục đích bán lấy tiền tiêu xài.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”; tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an xã hội. Bản thân bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì tư lợi, lười lao động bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để trừng trị và giáo dục bị cáo, đồng thời cũng nhằm mục đích răn đe và phòng ngừa chung.

[2] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo thành khẩn khai báo; bị cáo và gia đình đã tự nguyện khắc phục hậu quả, giao nộp lại tài sản chiếm đoạt; sau khi phạm tội, bị cáo đã đầu thú nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo có một tiền án về tội “Cưỡng đoạt tài sản” chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội nên thuộc trường hợp tái phạm quy định tại điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

[3] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

Về xử lý vật chứng:

- Vật chứng là một USB ghi lại hình ảnh hành vi của bị cáo Đoàn Kim P chiếm đoạt tài sản được trích xuất từ camera an ninh của Công an Phường 4, Quận 11. Căn cứ khoản 2 Điều 107 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 xử lý lưu vào hồ sơ vụ án là đúng quy định của pháp luật.

- Vật chứng là một xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 51M5-2568 là tài sản thuộc sở hữu của ông Hồ Xu H giao cho cha là ông Diệp Trọng K sử dụng. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã xử lý vật chứng, trả lại chiếc xe trên cho ông K. Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã xử lý vật chứng đúng quy định của pháp luật nên không giải quyết lại.

Về trách nhiệm dân sự:

Tài sản đã được thu hồi trả lại cho người bị hại là ông Diệp Trọng K. Ông Diệp Trọng K không có yêu cầu bồi thường dân sự gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[4] Trong quá trình điều tra, truy tố bị cáo Đoàn Kim P, điều tra viên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11, kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 được phân công điều tra, kiểm sát giải quyết vụ án đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Căn cứ diễn biến tại phiên tòa, thông qua phần xét hỏi, tranh luận nhận thấy lời khai, chứng cứ phạm tội phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của điều tra viên, kiểm sát viên. Do đó, có cơ sở để xác định các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp với quy định của pháp luật.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; Khoản 1 Điều 173; điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Tuyên bố bị cáo Đoàn Kim P phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Đoàn Kim P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 27/12/2018.

Căn cứ Điều 106, Điều 107 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Đưa vào hồ sơ vụ án vật chứng là một USB có ghi dữ liệu hình ảnh bị cáo Đoàn Kim P thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Cơ Dũng